南原市 編

남원시・nam-wonsi

計画は家に置いてきましたよね？ それならOKです。



こんにちは！ アムデナの案内係**ドッコ**です。
もともと通りがかりの人の服にくっついて旅をする、
オナモミの種なんです。
今回はみなさんにくっついて行きますね！

「アムデナ」は韓国語で「どこでも」という意味。ルーレットが止まった所が、今回の行き先です。



광한루원 gwanghanlu-won · 見どころ ・ 写真 韓国観光公社 (公共ヌリ第1類型)

アムデナ旅のルール



出発前に、たった4つだけ約束しましょう！

NO ⍁⍁⍁
スマホは電話とカメラだけ！
ほかはちょっと休ませてあげてください。

NO ⍁⍁
宿もお店も、着いてから決めます。
ちょっとワクワクしませんか？

NO ⍁⍁
道は紙の地図と、地元の人に聞くこと。

NO ⍁⍁⍁⍁
国道と地方道だけ。
ゆっくり行くから見えるものがあるんです。

この本の使い方



泊1 食1 茶1 遊1 泊1、食3、茶1、遊2…番号で呼ぶと便利ですよ。
「泊3に電話してみて！」こんな感じです。

- ぼくたちが実際に行ったわけではありません。そのかわり、みなさんが電話してみて判断できます。
  さて、どう選びますか？
- 料金はわざと書いていません。気になったら…そう、電話です。
- 情報は2026年10月時点のものです。現地と違ったら？ それも旅ですよ！
- 紙の地図は各自で用意してくださいね。ぼくは種なので地図がありません。
  ただくっついて行きます。

困ったときはここへ

112	119	1330
警察	火災・救急	観光案内

□□□□□□□□□□

在韓国日本国大使館 領事部（時間外も対応）	02-739-7400
在韓国日本国大使館 代表	02-2170-5200

□□□□□□□

종합관광안내센터 jonghabgwangwang-annaesenteo	063-632-1330
남원역안내소 nam-won-yeog-annaeso	063-635-1330
춘향테마파크안내소 chunhyangtemapakeu-annaeso	063-632-1331

南原市って、こんな所です



ぼくの知っている範囲で、ちょこっとだけ教えますね。

南原では広寒楼苑と春香の話に出会います。名前だけでも思い浮かぶ町ですね。

万人義塚と実相寺もあります。昔の話の間に天文台の見学も入れませんか？

食堂にはチュオタン。カフェの南原オミジャエードも名前から気になります！

#gwanghanlu-won　#nam-wonhanggong-ujucheonmundae　#nam-won man-in-uichong

今年のお祭りカレンダー

4.30 – 5.6	춘향제 chunhyangje · 祭り
10.9 – 10.11	흥부제 heungbuje · 祭り

💡TIP! 日付は年ごとに変わります。行く前に1330にこっそり聞いてみてください。

どこで泊まる？



電話番号のある所だけ選びました。
空室があるかは…電話してみないとわかりません！

💡TIP! 住所は地元の方に見せられるよう、韓国語のままにしてあります。

泊1

스위트 호텔 남원 seu-witeu hotel nam-won · 宿泊施設

jucheonmyeonの宿。
チェックインは15時から！

電話	**063-630-7102**
チェックイン	15:00
住所	전북특별자치도 남원시 주천면 원천로 217

泊2

코코펜션(남원) kokopensyeon(nam-won) · 宿泊施設

201ho, 202hoなどの部屋があります。
sannaemyeonで一晩休んでいきませんか？

電話	**063-626-0901**
客室	201ho · 202ho · 204ho など
チェックイン	15:00
住所	전북특별자치도 남원시 산내면 와운길 266

泊3

하정사색 hajeongsasaeg · 宿泊施設

hyangdanloの宿。チェックインは15時から！

電話	**070-4120-2679**
客室	hajeongsasaeg
チェックイン	15:00
住所	전북특별자치도 남원시 향단로 53-12

泊4

오헤브데이호텔 ohebeude-ihotel · 宿泊施設

unbong-eubで泊まるならこちら。
チェックインは15時です。

電話	**063-636-8000**
客室	スタンダード・デラックス・プレミアム・スイートなど
チェックイン	15:00
住所	전북특별자치도 남원시 운봉읍 바래봉길 193

どこで泊まる？（続き）

泊5

명지각 myeongjigag · 宿泊施設

geumdongの宿です。myeong1,
ji2という客室がありますよ！

電話	**0504-0904-2967**
客室	myeong1 · ji2 · ji3 · ji4 · ji5 · ji6
チェックイン	16:00
住所	전북특별자치도 남원시 고샘길 57 (금동)

何を食べる？



名店かどうかはぼくも知りません。
名物をひとつだけ覚えて行ってみてください。 カフェも2軒紹介しています。

食1

히든브릿지 hideunbeulisji・飲食店

no-amdongにあります。看板はモンリョン・ハンヌンビッ（メニュー名）！
年中無休だそうです。

電話	**063-625-0710**
名物	몽룡한눈빛 monglyonghannunbich・モンリョン・ハンヌンビッ（メニュー名）
ほか	chunhyang-ae愛ideu・sa-tto-ui-yuhog・gwanghanlujeong-won など
営業	12:00~21:00・ラストオーダー 20:30
休み	年中無休
住所	전북특별자치도 남원시 소리길 46 (노암동)

食2

고갯마루 gogaesmalu・飲食店

看板はヌンイ茸入り鴨の水炊き。
メニューにはおこげ入り鴨のスープもあります。

電話	**0507-1408-8868**
名物	능이오리백숙 neung-i-olibaegsug・ヌンイ茸入り鴨の水炊き
ほか	おこげ入り鴨のスープ・鶏の辛い煮込み・鶏の蒸し煮
営業	11:00~20:00・休憩時間 15:00~17:00・ラストオーダー 18:30
休み	毎週水曜日
住所	전북특별자치도 남원시 비홍로 1280

食3

새집추어탕 saejibchu-eotang・飲食店

cheongeogilにあります。看板はチュオタン！
年中無休だそうです。

電話	**063-625-2443**
名物	추어탕 chu-eotang・チュオタン
ほか	chu-eosughoe・mi-kkulaji-kkaes-ipmal-itwigim・chunhyangjeongsig・hyangdanjeongsig など
営業	09:00~20:30・準備時間 14:30~16:30
休み	年中無休
住所	전북특별자치도 남원시 천거길 9

食4

봉가면옥 bonggamyeon-og・飲食店

sinchondongにあります。
スープ入り冷麺もビビン冷麺も。
メニューを選びましょう！

電話	**063-634-2002**
名物	물냉면 ムルレンミョン・スープ入り冷麺
ほか	bibimnaengmyeon・hong-eohoenaengmyeon・wangmandu など
営業	11:00~21:00
休み	毎年10月11日〜2月28日
住所	전북특별자치도 남원시 탑골길 40 (신촌동)

何を食べる？（続き）

茶1

커피오소리 로스터스 keopi-osoli loseuteoseu・カフェ

dongchungdongにあります。
看板はドリップコーヒー！
水曜日はお休みです。

電話	**0507-1400-8910**
名物	드립커피 deulibkeopi・ドリップコーヒー
ほか	kapela-tte・lu-iboseu・a-iseukeulim la-tte など
営業	09:30~18:00・ラストオーダー 17:40
休み	毎週水曜日
住所	전북특별자치도 남원시 비석길 158 (동충동)

茶2

카페 프라나 kape peulana・カフェ

sannaemyeonのカフェ。
看板メニューは南原のオミジャエード！
名前を覚えておきましょう。

電話	**063-633-1237**
名物	남원오미자에이드 nam-won-omija-e-ideu・南原のオミジャエード
ほか	amelikano・mokamongbeullang・beojkkochmongbeullang など
営業	11:00~20:00
休み	年中無休
住所	전북특별자치도 남원시 산내면 천왕봉로 791

どこへ行く？



5か所だけ選びました。
残りは道で出会いましょう。

遊1



광한루원 gwanghanlu-won · 見どころ

植物と庭園の空間を巡る場所です。

住所 **전북특별자치도 남원시 요천로 1447**

遊2

남원항공우주천문대 nam-wonhanggong-ujucheonmundae · 見どころ

天文と宇宙をテーマにした施設です。訪問前にプログラム日程を確認しましょう。
ここにも寄ってみませんか？

住所 **전북특별자치도 남원시 양림길 48-63 (노암동)**

遊3



남원 만인의총 nam-won man-in-uichong · 見どころ

歴史の人物をしのぶ空間を巡る場所です。

住所 **전북특별자치도 남원시 만인로 3 (향교동)**

遊4



춘향테마파크 chunhyangtemapakeu · 見どころ

歴史と物語をテーマにした空間を巡る場所です。

住所 **전북특별자치도 남원시 양림길 14-9 (어현동)**

どこへ行く？（続き）

遊5



실상사(남원) silsangsa(nam-won)・見どころ

寺院の建物と境内を巡る場所です。 どんな話があるのか、気になりますね。

住所　**전북특별자치도 남원시 입석길 94-129 실상사**

市の日にはぜひ立ち寄って



nam-wongongseolsijangは4・9のつく日！ nam-won-in-wolsijangは3・8のつく日！ 町歩きに市場は外せませんね。

남원공설시장 nam-wongongseolsijang · 市場

市の日	**毎月4·9·14·19·24·29日**
形態	常設市 + 4のつく日の市
売り物	水産物, 加工食品, 衣類
店舗	125店
住所	전북특별자치도 남원시 의총로 51

남원인월시장 nam-won-in-wolsijang · 市場

市の日	**毎月3·8·13·18·23·28日**
形態	5日市
売り物	農産物
店舗	42店
住所	전북특별자치도 남원시 인월면 인월로 65-3

💡**TIP!** ここに載っていない市場もあるはずです。地元の方に「ヨギ チャン オンジェ ソヨ？(ここの市はいつ立ちますか？)」と聞いてみてください。

地元の人に聞いてみよう



正解はこの本にはありません。
本当の正解は地元の方々が知っています。

💡TIP! 韓国語の文をそのまま見せるか、読んでみてください。

Q1 **능이오리백숙는 동네 분들이 어느 집에서 즐겨 드세요?**
neung-i-olibaegsugneun dongne bundeul-i eoneu jib-eseo jeulgyeo deuse-yo?
地元の方はヌンイ茸入り鴨の水炊きをどのお店でよく食べますか？

Q2 **광한루원 구경은 어디서부터 시작하면 좋아요?**
gwanghanlu-won gugyeong-eun eodiseobuteo sijaghamyeon joh-a-yo?
gwanghanlu-wonはどこから見て回るとよいですか？

Q3 **남원항공우주천문대에 가면 뭘 꼭 봐야 해요?**
nam-wonhanggong-ujucheonmundae-e gamyeon mwol kkog bwa-ya hae-yo?
nam-wonhanggong-ujucheonmundaeでは何をぜひ見ておくとよいですか？

Q4 **남원공설시장에 가면 뭘 먹어 봐야 해요?**
nam-wongongseolsijang-e gamyeon mwol meog-eo bwa-ya hae-yo?
nam-wongongseolsijangでは何を食べてみるとよいですか？

Q5 **동네 분들은 차 한잔하러 어디로 가세요?**
dongne bundeul-eun cha hanjanhaleo eodilo gase-yo?
地元の方はお茶やコーヒーを飲みにどこへ行きますか？

Q6 **남원 만인의총 근처에도 들러 볼 만한 곳이 있어요?**
nam-won man-in-uichong geuncheo-edo deulleo bol manhan gos-i iss-eo-yo?
nam-won man-in-uichongの近くにも寄ってみるとよい所はありますか？

会費帳



お金の話はきっちりと！ 会計さん、よろしくお願いします。

会計 _____　人数 ____名　1人会費 _____ウォン

日付	内容	入金	出金	残高